

HIỆP HỘI GIAO LƯU QUỐC TẾ THÀNH PHỐ KAWASAKI



KIAN

Xin chào Kawasaki

Tiếng Nhật, Tiếng Anh, Tiếng Trung Quốc, Tiếng Hàn Quốc-Triều Tiên, Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Bồ Đào Nha, Tiếng Tagalog, Tiếng Việt, Tiếng Thái, Tiếng Indonesia, Tiếng Nepal, Tiếng Nhật đơn giản

Thông tin cũng được đăng tải trên trang chủ của Hiệp hội: <https://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>

Kanagawa ken Kawasaki shi Nakahara ku Kizuki Gion-cho 2-2. Mã bưu điện 211-0033

Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 <https://www.kian.or.jp/> E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

- ★ Vào cửa miễn phí nhưng cần đăng ký trước.
- ★ Có buổi tư vấn miễn phí với chuyên viên luật hành chính.
- ★ Có phiên dịch

HƯỚNG DẪN HỌC LÊN BẬC THPT

dành cho các em học sinh người nước ngoài



Đây là buổi giới thiệu, tư vấn và cung cấp các thông tin cần thiết liên quan đến vấn đề học tiếp lên các trường THPT công lập trong tỉnh Kanagawa.

Thời gian: Ngày 18 tháng 9 năm 2023 (Chủ Nhật, ngày lễ), 13:00-16:00. (Ban tổ chức sẽ chỉ định thời gian đến)

Địa điểm: Hội trường Trung tâm Giao lưu Quốc tế TP Kawasaki

Đăng ký: Hạn chót vào ngày 2 tháng 9 <https://hsguide.me-net.or.jp/reservations>

Đối tượng tham gia: Học sinh lớp 9 (THCS năm 3) và phụ huynh.

Số lượng tham dự: Tối đa 24 hộ gia đình khó tiếp cận thông tin vào trường THPT (mỗi hộ tối đa 3 người)

Nội dung chương trình: Giới thiệu về các trường THPT. Tư vấn tổng hợp, v.v..

Thông tin liên hệ: Xin vui lòng gửi email liên hệ bằng tiếng Nhật, tiếng Anh, chữ Romaji đến địa chỉ email

koko@mcajp.com

Ban tổ chức: Hội đồng Liên lạc các Hoạt động Đa văn hóa

Đồng tổ chức: Hiệp hội Giao lưu Quốc tế TP Kawasaki, Ủy ban Giáo dục tỉnh Kanagawa, Mạng lưới Giáo dục Cộng đồng Đa văn hóa Kanagawa



BUỔI ĐỊNH HƯỚNG SINH HOẠT DÀNH CHO NGƯỜI NƯỚC NGOÀI

Chúng tôi có thực hiện một buổi định hướng nhằm giúp các bạn có thể an tâm và cảm thấy thoải mái khi sinh sống tại Kawasaki. Nội dung chủ yếu của buổi định hướng là những thông tin về: cách phòng chống thiên tai, thảm họa, cách vứt rác, y tế, các khoản thuế, nenkin, tư cách lưu trú và các thông tin hữu ích khác. Chúng tôi sẽ giải thích bằng tiếng Nhật đơn giản. Có bố trí phiên dịch.

Ngày tổ chức: Ngày 16/10/ 2023 (thứ Hai)

Thời gian: 9:00-12:00

Địa điểm: Sảnh tầng 1-Văn phòng Hành chính quận Kawasaki

Kawasaki-shi, Kawasaki-ku, Higashitamachi 8

Liên hệ: Trung tâm Giao lưu Quốc tế TP Kawasaki

Ban Sinh hoạt cộng đồng đa văn hóa

☎: 044-435-7000

✉: soudan39@kian.or.jp

Không cần đăng ký trước

Miễn phí tham dự



VỀ VIỆC NGỪNG SỬ DỤNG KHU VỰC BÊN TRONG TÒA NHÀ CHÍNH CỦA TRUNG TÂM

Trung tâm Giao lưu Quốc tế TP Kawasaki sẽ được tu sửa từ ngày 1 tháng 10 năm 2023 (Chủ Nhật) đến ngày 3 tháng 1 năm 2024 (Thứ Tư). Do tính chất của công trình, không thể sử dụng các cơ sở nên việc sử dụng các cơ sở dưới đây trong tòa nhà chính của trung tâm sẽ bị ngừng.

- Các cơ sở cho thuê như: phòng hội trường, phòng lễ tân, phòng họp đặc biệt, phòng tiếp khách đặc biệt, các phòng họp từ 1 đến 5, phòng nấu ăn, salon giao lưu.
- Thư viện, phòng tài liệu
- Sảnh thông tin, sảnh trò chuyện, sảnh triển lãm, v.v.

-Những nơi có thể sử dụng được-

- + Các cơ sở trong tòa nhà phụ (phòng giải trí, phòng họp số 6, phòng họp số 7), phòng trà đạo (Kigetsu-an) và quảng trường đa năng vẫn được cho thuê như bình thường.
- + Ngay cả trong thời gian không thể sử dụng cơ sở, bạn vẫn có thể sử dụng dịch vụ tiếp tân và thiết bị đầu cuối người dùng Fureai Net.

BẠN ĐÃ BẮT ĐẦU THỰC HIỆN CÁC BIỆN PHÁP CHỐNG SAY NẮNG CHƯA?

Say nắng là căn bệnh nguy hiểm đến tính mạng khi trở nặng. Hãy bắt đầu các biện pháp chống say nắng sớm!



1. **Bổ sung nước** thường xuyên dù không cảm thấy khát.
2. Vừa tiến hành thông gió vừa giữ **nhiệt độ phòng từ 28°C trở xuống**.
3. Mặc **quần áo thoáng mát**, sử dụng **ô che nắng hoặc mũ/nón**
4. Hàng ngày luôn ăn đủ bữa, ngủ đủ giấc và luôn **quản lý sức khỏe**.



QUẦY TƯ VẤN CHO NGƯỜI NƯỚC NGOÀI CỦA TRUNG TÂM GIAO LƯU QUỐC TẾ THÀNH PHỐ KAWASAKI

Nếu bạn có gì muốn hỏi hay có gặp khó khăn gì, xin hãy liên hệ với chúng tôi để được tư vấn. (Miễn phí)

CÓ THỂ TƯ VẤN ONLINE QUA ZOOM!

Thời gian tư vấn: **Từ 9:00 đến**

17:00 (làm việc cả trong giờ nghỉ trưa)

Đặt lịch hẹn qua trang chủ của Trung tâm

Số điện thoại tư vấn: **044-455-8811**

Ngay cả vào những ngày không có nhân viên tư vấn bằng ngôn ngữ phụ trách, chúng tôi vẫn có thể tư vấn bằng ngôn ngữ của bạn bằng cách sử dụng phiên dịch qua điện thoại.

Ngôn ngữ	Thứ	Ngôn ngữ	Thứ
T i ế n g A n h	Từ thứ 2 đến thứ 7	T i ế n g T r u n g	Từ thứ 2 đến thứ 7
Tiếng Bồ Đào Nha	Thứ 3, thứ 6	Tiếng Tây Ban Nha	Thứ 3, thứ 4
Tiếng Hàn/ Tiếng Triều Tiên	Thứ 3, thứ 5	Tiếng Tagalog	Thứ 3, thứ 4
T i ế n g V i ệ t	Thứ 3, thứ 6	T i ế n g T h á i	Thứ 2, thứ 3
Tiếng Indonesia	Thứ 3, thứ 4	T i ế n g N e p a l	Thứ 3, thứ 7



Trang chủ đăng kí tư vấn online



Trang chủ của Hiệp hội Giao lưu Quốc tế TP Kawasaki

* **Chuyên viên luật hành chính tư vấn miễn phí** (Chỉ nhận tư vấn bằng tiếng Nhật nhưng bạn có thể đặt hẹn phiên dịch.)

Thời gian: Ngày 20 tháng 8 (Chủ Nhật) và ngày 17 tháng 9 năm 2023 (Chủ Nhật), từ 14:00 đến 16:00

Địa điểm: Trung tâm Giao lưu Quốc tế TP Kawasaki, tầng 2 phòng họp hiệp hội.